

狂呼「無法呼吸」仍被按住 司法部調查

妻女飲泣



受害者加納站着被鎖喉。

美國再有白人警員疑使用過度武力殺害手無寸鐵黑人而最終脫罪。紐約大陪審團前日裁定，不起訴將黑人小販加納「鎖喉」致死的警員潘塔萊奧，同時排除以其他罪名起訴他的可能。數百人不滿裁決，前晚在曼克頓多處抗議，全國各地亦有人響應號召上街，大量警力戒備。司法部長霍爾德表示，將就案件展開聯邦民權調查。

涉案警辯稱「摔跤」非「鎖喉」

律師形容，潘塔萊奧的作供明顯經過深思熟慮，甚具策略性。潘塔萊奧有8年當差經驗，他事後發表聲明，強調自己絕無想過要傷害任何人，並對加納死亡感到十分難過，對他及其家人表示哀悼。加納遺孀對潘塔萊奧的致歉表示「不可接受」，「我不在乎他的哀悼，我丈夫死了！他應該在我丈夫高喊無法呼吸時感到悔意。」她稱潘塔萊奧現在仍能工作，有收入，自己卻要獨力撫育一羣子女。 ■《紐約時報》

證據確鑿不起訴 大陪審團制度受質疑

紐約大陪審團決定不起訴涉案警員潘塔萊奧，顯示即使明顯違反警察部門守則，甚至被拍下片段，在美國要透過一般司法渠道起訴警察仍是十分困難。加上早前弗格森鎮槍殺黑人青年的白人警員不被起訴，兩宗案令外界不得不質疑大陪審團保障的並非黑人受害者，而是白人警。美國的大陪審團制度可追溯到殖民地時代，其作用主要是保護任何人免受司法壓迫。除了聯邦大陪審團外，美國所有州份均設有陪審團制度，但只有約半數實際使用，部分州的大陪審團也只用於特殊案件。與一般審訊陪審團不同，大陪審團職責是在聽取證據後，決定某人是否有合理原因以及以哪些罪名被起訴。大陪審團一般是秘密進行討論，公眾、被告及辯方律師無法得知他們會根據哪些指控權衡案件，討論過程亦沒有法官引導，只有一名律師及一名負責上證據的檢察官。檢察官定證據 易放生警員 曼哈頓地區檢察官辦公室前檢察官格什曼表示，檢察官可決定陪審團看到哪些證據，因而能夠影響大陪審團的裁決。民權律師吉爾伯特指出，這做法在處理涉及警察的案件中容易造成司法不公，因為檢察官日常辦案中，往往需與警方合作，兩者關係密不可分，令檢察官可能「手下留情」。他認為，較好的做法是安排獨立檢察官領導大陪審團進行涉警案件調查。 ■路透社/美國有線新聞網絡/National Journal網站

案發於今年7月17日，數名紐約警員在斯塔滕島執勤時，懷疑43歲的加納出售走私香煙。拘捕期間，潘塔萊奧用手臂緊緊勒住加納的頸項，身形肥胖的加納其後不停高呼「我無法呼吸」，後來失去知覺，送院不治。

法醫指「他殺」 壓迫致心臟病發

事發時有多名目擊者拍攝過程並上載互聯網，再經傳媒公開，引起哄動。片中所見，加納並無攜帶武器，被捕時亦高舉雙手；另一段影片更顯示，當加納被制服失去知覺倒在地上，警員仍繼續按着他，並無嘗試為他急救。

法醫認定加納死於「他殺」，死因是「頸部遭壓迫，身體遭警方限制時，胸部受壓和活動受限致死」，但加納本身的慢性和急性支氣管哮喘、肥胖和高血壓心血管病也是死因之一。報道指，加納此前曾因藏毒、出售私煙和傷害他人身體等罪被捕31次，2009年以來先後9次涉嫌販賣私煙被捕。

一哥認禁「鎖喉」 白警辯稱獲准

紐約警察局長布拉頓曾表示，「鎖喉」可能會致死，警方亦一直禁止警員執勤時使用此方式。但潘塔萊奧作供時則指，由於加納被捕時曾反抗，故自己所用的是警察部門准許的拘捕方式，當局亦強調加納死因主要是他自己「健康不佳」。由14名白人及9名非白人組成的大陪審團商議後，認為「無合理原因」起訴涉案警員。

大陪審團裁決公布後，數百名示威者高舉抗議標語，湧往正舉行聖誕燈亮燈儀式的洛克斐勒中心抗議，部分人發生推撞，並企圖衝過路障；有民眾則在時代廣場一帶及大中央車站示威，並堵塞林肯隧道和一條公路，警方拘捕約83人。加納居住的社區亦有民眾上街示威。

加納的家人對裁決表示震驚，批評美國司法制度毫無價值，「讓人合法殺死黑人」，但他們同時呼籲民眾要冷靜；黑人民權領袖則號召民眾在華盛頓示威，抗議裁決不公。

總統奧巴馬前晚表示，裁決顯示了社區及執法部門之間需要加強互信及問責。這是美國一周內第二次有白人警員涉嫌殺死黑人後不被起訴。18歲黑人青年布朗今年8月遭白人警員威爾遜槍殺，引發美國多地爆發連場示威及騷亂。 ■美聯社/路透社/法新社/美國有線新聞網絡/《紐約時報》/《華爾街日報》

美國「普通陪審團」vs「大陪審團」

	普通陪審團	大陪審團
人數	6至12人	16至23人
專責	決定被告有否傷害原告(民事案)或干犯被控罪行(刑事案)	決定是否有足夠理由相信某人干犯罪行，以及應否進行審訊
公開度	基本上公開，但審議過程以閉門形式進行	過程不會公開
被告權利	被告有權現身、作供、並傳召證人代表自己	被告及其代表律師無權在大陪審團前現身
裁決	在民事案中，最終裁決決定原告或被告勝訴；刑事案則決定被告是否有罪	最終裁決決定是否對被告作出正式起訴

■美國聯邦法院網站

白警鎖喉殺黑人 不起訴

紐約震怒



大中央車站 劇地

民衆怒吼

「我透不過氣」

今次案件由於有目擊者拍下事發經過，相比早前密蘇里州弗格森鎮黑人青年布朗被殺案，更清楚更沒爭議，因此不少人均認為大陪審團的裁決實屬荒謬，甚至顯示美國無公平的法律保護所有美國人。示威者前晚抗議時，更不約而同地高呼死者加納的最後一句話：「我透不過氣！」

63歲的莫斯表示，涉案警員指加納反抗，但片段顯示，他根本沒有。有人則不滿警方竟純粹為了售賣私煙這點罪名，以此粗暴方式拘捕加納。 ■《紐約時報》

550美警殺人不了了之

美國傳媒發現，不少警員殺人案原來不獲妥善存檔，近年約550宗有關事件無向聯邦政府匯報，數十宗則把責任轉嫁其他人。這變相使警察殺人不了了之，亦令人無從評估每年被警察殺害的人數到底有多少。聯邦調查局(FBI)數據顯示，美國最大的105個警署在2007至2012年間，錄得1,242宗警察合理殺人案，但內部資料則顯示期內有約1,800宗有關案件，顯示約550宗石沉大海。其中有35個警署無向FBI作報告，另外28個警署則遺失最少一年記錄，包括首都華盛頓警局。在密蘇里州黑人青年布朗被殺案中，弗格森鎮警方向FBI提交的報告顯示，當地1976至2012年間僅錄得一宗警察合理殺人案，數字低得不尋常。哥倫比亞大學法律教授費根批評警方雙重標準，稱若被殺的是警員，當局必定有非常仔細的存檔。 ■《華爾街日報》



17州告奧巴馬移民改革違憲

美國總統奧巴馬上月底利用行政命令，繞過國會改革移民政策，允許約470萬非法移民可免遭遣返。以得州為首的17州聯盟前日共同入稟聯邦法院，控告有關措施違反美國憲法中限制總統權力的條文，更會加劇南部與墨西哥交界的偷渡危機，影響各州對執法、醫療和教育投放的資源。 ■美聯社/法新社/路透社